

Tisztaság új alapokon

Tökéletes textilápolás a Mielével

W1

Die neuen Waschmaschinen

T1

Die neuen Trockner





IMMER BESSER – A mi igényünk

Amikor dédapánk megalapították a Miele vállalatot, a siker érdekében ki kellett emelkedniük a versenytársaik közül. Ez csak kétféleképpen lehetséges: vagy jobbak, vagy pedig olcsóbbak vagyunk a többiekénél. A kettő egyszerre sohasem működik.

Ők mellett döntöttek, hogy jobbak leszünk a többiekénél.

Azt, hogy a Miele ezt az igényt az elmúlt 115 évben újra és újra teljesíteni tudta, számtalan kitüntetés és teszt győzelem mellett szerte a világban a sok millió elégedett ügyfél igazolja. Ez annak köszönhető, hogy az értékek és célok változatlanok, amely csak generációk óta családi kézben lévő vállalatban érhető el. Ezért a cég működését és stabilitását a rövidtávú tőzsdei érdekek nem befolyásolják.

Ebben az értelemben a Miele 1899 óta nemcsak az első osztályú termékminőség és a német mérnöki precizitás megtestesítője, hanem tisztelettel, fair bánásmóddal és partnerséggel fordul a kereskedők, a végfelhasználók, a beszállítók, az alkalmazottak felé. Az erőforrás-kímélő gyártási módszerekkel előállított, gazdaságosan működtethető termékeink áram-, víz- és mosószer felhasználása kevésbé terhelik pénztárcánkat.* Ezért aki Mielét vásárol, az környezettudatos döntést hoz.

Azt, hogy ez így is marad, megígérjük Önöknek - a tulajdonos cégvezetés negyedik generációjaként.

Markus Miele *Reinhard Zinkann*

Dr. Markus Miele

Dr. Reinhard Zinkann

IMMER BESSER

Márkaígéretünk

Sok jó érv szól a Miele mellett.

A Miele az 1899-es alapítása óta hű az „Immer besser“ márkaígéretéhez. Ez azt jelenti, hogy mindent megteszünk azért, hogy "Immer besser", azaz "Mindig jobbak" legyünk, az összes többi gyártónál, és "Immer besser", azaz "Mindig jobbak" legyünk annál, mint amilyenek éppen vagyunk. Ez a vásárlóink számára azt a megnyugtató biztonságot jelenti, hogy a Mielével egy jó döntést hozott - talán egy életre szólóan.



A Miele márka

Számos országban a Miele az ágazat leginkább áhított márkája. Sőt, a hazai német piacon a Mielét 2013-ban, az összes iparágat figyelembe véve, minden idők legjobb termékmárkájának választották („best brand ever“). Egy ilyen márka a felhasználóiról is felfed valamit: a Miele vásárlók minőségorientáltak, stílusosak és nagy hangsúlyt fektetnek háztartási készülékeiknél a designra, a kényelemre és a környezetbarát kialakításra.



A Miele minőség

Már több, mint 100 éve érvényes, hogy a Mielében megbízhat. Az iparág egyetlen gyártójaként a mosógépeket, a szárítógépeket, a mosogatógépeket és sütőket 20 évre teszteljük. Aki egyszer Mielét vásárol, az mindig a Miele mellett fog dönteni: ügyfeleink az egész világon hűek maradnak hozzánk és továbbajánlják a Mielét. A jövőre nézve is megígérhetjük, hogy a minőségben és a hosszú élettartamban nem kötünk kompromisszumot.

A Miele technológia

A Miele a legjobb eredményeket képviseli minimális energiafogyasztás mellett. A ruhái, a padlója, az edényei higiénikus és kímélő ápolásáról valamint a sütés-főzés során a sokszínű ízélményről az átgondolt technika gondoskodik a sok innovatív kiviteli jellemzővel, ami csak a Mielénél érhető el. Ezt bizonyítja a számos első hely a legnevesebb termékteszteken a világ minden táján.

A Miele komfort

Legyen szó klasszikus forgókapcsolóról, érintőgombról vagy nagyfelbontású TFT-kijelzőről, a Miele készülékei könnyen kezelhetők. Emellett a konyhában vagy a mosásnál használt, kényelmes és megbízható Miele automatikus programokkal a siker garantált.

A Miele design

A Miele a letisztult formát és az időtálló eleganciát képviseli. Sehol másutt nem talál ilyen sokféle formájú és színű beépíthető konyhai készülékeket, amelyek a legkülönbözőbb stílusokhoz és konyhabútor frontokhoz illenek. A készülékdesign a legnagyobb gondossággal összehangolt, függetlenül attól, milyen elképzelés alapján rendezze be konyháját. A Miele tökéletesen illik Önhöz.

A Miele szerviz

A Miele vásárlók kiemelt figyelemben részesülnek. Ezt garantálja a gyors és hatékony vevőszolgálatunk, amelyet többször az iparág legjobbjának választottak. Ha egyedi készülékbeutatót vagy készüléke professzionális tisztítását szeretné, akkor is szívesen hához jövünk Önhöz. Mindig kéznél vagyunk. Ezt megígérjük!

Üdvözljük a Mielénél	2
Márkaígéretünk	4
Termékcsaládok	8
Elhelyezési lehetőségek	10
Hatékonyság és tartósság	12
Az új designvonalak W ¹ T ¹	14
A mosógépek termékjellemzői	16
A mosógépek speciális programjai	26
Kezelési koncepciók	30
A szárítógépek termékjellemzői	34
A szárítógépek speciális programjai	42
Kezelési koncepciók	44
Klasszikusaink és specialistáink	46
További információk	
Mosószerek	105
Illatpatronok	108
Miele textilápolási rendszer	48. oldaltól
Tartozékok és ápolószerek	78. oldaltól
	96. oldaltól

A Miele mosógépek fajtái



Előltöltős

Ezek a mosógépek előlről különösen könnyen betölthetők és kezelhetők. A számos különböző felállítási lehetőségnek köszönhetően (torony, aláépítés stb.), ezeket a készülékeket sokféle módon elhelyezheti.



Felültöltős

Ezek a kompakt készülékek kis helyet igényelnek. A felülről történő kezeléssel elegendő mozgástér marad a készülék előtt.



Mosó-szárítógép

Ez a készülék egyesít egy kiváló felszereltségű előltöltős mosógépet egy kondenzációs szárítógéppel. Ideális azoknak, akinek magas elvárásaik vannak, de nem rendelkeznek elég helyel.



A Miele szárítási rendszerei



Hőszivattyús szárítógép

A különösen takarékos Miele hőszivattyús szárítógépek ugyanazt a komfortot és rugalmasságot nyújtják, mint a hagyományos kondenzációs szárítógépek - ugyanakkor akár 50 %-al kevesebb áramot fogyasztanak.



Kondenzációs szárítógép

A kondenzációs szárítógép rugalmas elhelyezést tesz lehetővé, mivel a csatlakoztatáshoz csupán egy dugaszolóaljzat szükséges. A nedves levegő elvezetése nem kifelé történik, hanem egy zárt levegőkörforgásban visszahűtésre kerül. A víz a hőcserélőben lecsapódik és egy beépített tartályban összegyűlik.



Mosógép-szárítógép torony

Ha az egymás mellé történő elhelyezéshez nincs elegendő hely, akkor a legtöbb Miele mosógép és szárítógép helytakarékosan toronyba állítható. Ennél a megoldásnál a mosógép mindig alul van. A stabil összekapcsoláshoz a Miele különböző összeépítő elemeket kínál. Néhány – pl. a WTV 511 – egy praktikus fiókkal van felszerelve. Itt tárolhatja a tartozékokat, vagy ráhelyezheti a ruháskosarat a szárítógép kényelmes be- és kipakolásához.



Side-by-side

A Miele mosógépek és szárítógépek technikailag és optikailag tökéletesen összeillegnek. Így mindkét készüléket egymás mellé állíthatja, és a frissen mosott textíliákat kényelmesen bepakolhatja a szárítógépbe. Ergonómiailag előnyös a ChromeEdition a döntött blendével. A WTS 510 lábazat (tartozék) a készülék alatt praktikus tárolóhelyet, és a be- és kipakoláshoz kényelmes magasságot nyújt.



A láépíthető

A Miele ChromeEdition készülékei, a W 3000, W 5000 és T 8000 sorozatok egyes kezelőpanellel aláépíthetők. Ha a készüléket egy aláépítő elemmel helyettesítjük, akkor ezek a készülékek be- és kipakoláshoz kényelmes magasságot nyújtanak egy 82 cm fülk magasságú munkalap alá.



Alátolható

Minden Miele előtöltős készülék betolható egy legalább 85 cm fülk magasságú munkalap alá. A készülék tetejét ennél a megoldásnál nem kell levenni.



Integrálható

Néhány Miele mosógép vagy szárítógép integrálható, pl. egy konyhabútorba. A készülékek választhatóan elláthatók a helyszínen egy Miele fronttal vagy egy megfelelő bútorfronttal. Ehhez a változathoz a fülk magasságnak legalább 82 cm-nek kell lennie.



A környezetünkkel szembeni felelősségvállalásnak már több, mint 110 éves hagyománya van a Mielénél. Hiszen a természet jelenti létünk alapját, amelyet óvni szeretnénk. Mindez az anyagválasztásnál kezdődik, a hatékony termeléssel folytatódik, és – a készülékek hosszú élettartama után – a környezetbarát újrahasznosítással végződik.

Takarékos és környezetbarát mosás

A Miele mérnökei sok energiát fektetnek abba, hogy energiát spóroljanak. A W1 sorozat összes mosógépe könnyedén eléri a legmagasabb A+++ energiaosztályt, és ezzel a készülékek a világ leghatékonyabb és legtakarékosabb mosógépei közé tartoznak.

Az új Miele mosógépekkel annyi áramot és vizet takarít meg, mint még soha. Csak egy dolgon nem spórol, a tökéletes tisztaságon.



Takarékos és környezetbarát szárítás

Az utóbbi években a Miele – a textilápolás úttörője – szárítógépeinek áramfogyasztását több, mint 60 %-kal csökkentette. Ezért ma már az összes Miele hőszivattyús szárítógép eléri legalább az A+ energiaosztályt.

Fenntarthatósági erőfeszítéseinkről részletes tájékoztatást adunk a www.miele.com oldalon.

Az új designvonalak W1+T1

A Mielénél nem kell döntenie az innovatív technika és az elegáns design között. A textilápolás új generációja a funkciót összekapcsolja az esztétikával - két különböző designvonalban.



ChromeEdition



Klasszikus készülékdesign

- Krómacél ajtó
- Betekintő ablak a mosógépeknél és a szárítóknál
- Döntött kezelőpanel (15°)

WhiteEdition



Új készülékdesign

- Dinamikusan ívelt front
- Fehér design ajtó
- Kezelőpanel és ajtó króm díszítéssel
- Betekintő ablak a mosógépeknél és a szárítóknál
- Egyenes kezelőpanel króm díszítéssel



Új mosógépek

A sorozat legfontosabb termékjellemzői **W1**

Világszínvonalú mosóhatás!

A Miele innovációi forradalmasítják a textilápolást

Új korszak kezdődik a textilápolásban:

A Miele új W1 készülékgenerációjával tisztábban, kényelmesebben, egyedibben és takarékosabban moshat, mint valaha.

Mindjárt három világújdonság gondoskodik a forradalmi tisztaságról a mosásnál. A Miele PowerWash rendszer bizonyíthatóan növeli a tisztítóhatást. A TwinDos-nak köszönhetően nem csak a színes ruhákat, hanem elsőként a fehér ruhákat is moshatja folyékony mosószerrel. A CapDosing pedig a tökéletes kiegészítő a speciális alkalmazásokhoz.

Energiahatékonyság



Az új Miele mosógépekkel annyi áramot és vizet spórol, mint még soha.

8-9 kg befogadóképesség



A Miele mosógépek akár 9 kg töltetkapacitást kínálnak.

1600 fordulat



A centrifugálási fordulatszám akár 1600 ford./perc.



PowerWash



Exkluzív a Mielétől Tisztább, gyorsabb és takarékosabb mosás az intenzív vízkeringtetéssel.

TwinDos



Exkluzív a Mielétől Tisztább, mint valaha! Automatikus adagolás a forradalmi kétfázisú rendszerrel vagy bármely más folyékony mosószerekkel.

CapDosing



Exkluzív a Mielétől A legjobb eredmények a speciális alkalmazásokhoz: adagolja pontosan a speciális mosószert és az öblítőszert adagoló kapszulákkal.

VILÁGÚJDONSÁG! PowerWash

Exkluzív a Mielétől A Miele PowerWash rendszere* forradalmasítja a mosást.

Mert a textilápolásban eddig el nem ért szintű tisztítási teljesítményt és gyorsaságot tesz lehetővé. A PowerWash rendszer két kiváló jellemzőből tevődik össze: az intenzív vízkeringtetésből és a QuickPowerWash programból.

Az intenzív vízkeringtetés intelligens elve gondoskodik a Miele készülékek kiemelkedő tisztítási teljesítményéről. A kifinomultan működő mosólúg-körforgásnak köszönhetően a mosószer ereje maximálisan kihasználásra kerül és a mosás hatásfoka 10 %-kal nő.

Így egy olyan tisztaság érhető el, amely nem csak látható, hanem objektíven mérhető is¹⁾. A QuickPowerWash program a ruháit kevesebb, mint egy óra alatt kimossa - és mindezt tökéletes tisztítási eredménnyel.



Sehr gute Reinigungsleistung in weniger als 1 Stunde¹⁾

Független szakértők által megerősítve: a neves krefeldi wfk Tisztítástechnológiai Kutatóintézet megvizsgálta a PowerWash rendszerrel rendelkező új Miele mosógépeket, és igazolta:

A legjobb tisztítási teljesítmény: legalább 10 %-kal jobb, mint eddig¹⁾.

**Miele
PowerWash**
10%-kal jobb tisztítási teljesítmény



¹⁾ Vizsgálati jelentés: WL 6401/13
* modelltől függően



TwinDos
A legjobb folyékony
mosószer rendszer

Teljesen automata adagolás



Tökéletes mosási eredmények

A Miele forradalmasította a textilápolást: egyetlen más folyékony mosószer adagoló rendszer sem mossa olyan alaposan egyformán tisztára a fehér és színes ruhákat, mint a Miele kétfázisú rendszere. Mindezt átfogó tesztek bizonyítják.

A kiváló mosóhatás az UltraPhase 1 és UltraPhase 2 folyékony mosószer komponensekben rejlik, amelyek adagolása az elkülönített tartályokból az optimális időpontban történik a mosási folyamat során – teljesen automatikusan.

Ennek az adagolási elvnek nagy előnye, hogy először moshat tökéletesen folyékony mosószerrel nem csak színes, hanem fehér ruhákat is. Forradalmi újítás a textilápolásban, mert a hagyományos folyékony mosószerek nem tartalmaznak fehérítőt. Ez csak a Miele kétfázisú rendszerének sikerül, amely a szükséges hatóanyagokat időben eltolva adagolja.

Exkluzív a Mielétől TwinDos

Teljesen automatikus adagolás - ehhez a TwinDos két lehetőséget kínál:

1. Töltsön tetszőleges folyékony mosószert vagy öblítőt a mellékelt utántölthető tartályokba

2. Használja a Miele kétfázisú rendszerét. Ezzel a fehér és a színes ruhák tökéletesen tiszták lesznek. A legjobb hatásfok érdekében a TwinDos az UltraPhase 1-et és az UltraPhase 2-t az optimális időpontban adagolja a mosási folyamatban. Így a Miele a legmagasabb mosóhatást éri el, és a legjobb folyékony mosószer adagoló rendszert kínálja a piacon egyetlen gombnyomásra.



CapDosing
Tökéletes kiegészítés
speciális helyzetekre

Egyszerű adagolás – tökéletes eredmény

Szeretne az olyan speciális alkalmazásoknál is, mint pl. a gyapjú vagy az outdoor ruházat, tökéletes mosási eredményeket elérni különösebb fáradtság nélkül? Ehhez kínáljuk a különböző Miele kapszulákat.

Ezek a kis adagolókapszulák egyszerűen betehetők az öblítőszer fiókba. A Miele mosógép a kapszula tartalmát optimális időpontban adagolja – teljesen automatikusan.



A speciális ápolási feladatokhoz jelenleg tíz különböző Miele kapszula kapható: öt speciális mosószer (Sport, Pehelytoll, Outdoor, Gyapjú, Selyem), három öblítő (Aqua, Nature, Cocoon), egy impregnálószer, valamint egy booster (kiegészítő mosószerként) a makacs szennyeződésekhez. Próbálja ki – az egyszerű használat és a megbízható eredmények le fogják nyűgözni.

A kényes textíliák - amelyeknél korábban célzott kezelést kellett alkalmazni tisztítás során - a Miele kapszulákkal szintén kitűnően tisztíthatók. Ezzel időt és pénzt takaríthat meg.

Exkluzív a Mielétől **CapDosing**

Komfortos kapszulák: adagolja a speciális mosószereket, az öblítőt, az impregnálószert és a boostert egyszerűen adagolókapszulákkal.

A Miele kapszulákról további információkat talál a 113/114 oldalon.

Sok érv szól a Miele mellett

A Miele mosógépek **W1** további termékélőnyeinek áttekintése



Intenzív vízkeringtetés

Gyorsabb, takarékosabb, tisztább: intelligens vízvezető rendszer az egyedülálló tisztítási teljesítményért.



Exkluzív a Mielétől QuickPowerWash

Gyors vagy alapos? A Miele mindkét igényt kielégíti és valódi tisztaságot teremt kevesebb, mint 1 óra alatt.



Exkluzív a Mielétől Termo-textilkímélő dob vasalás előkészítéssel

Tökéletesen ápoltság még gyorsabban: az elővasalás már a mosógépdobban simává varázsolja a ruháit.



ProfiEco motor

Erős és takarékos: a Miele ProfiEco motorjaival erőteljesen, halkán és energia-takarékosan moshat. Időtállóan.



EcoFeedback

Tájékoztatás a fogyasztásokról: ezzel a funkcióval pontosan ellenőrizheti az áram- és vízfogyasztást.



SteamCare

Csaknem feleslegessé teszi a vasalást: a SteamCare a textíliákat már a mosás során simítja.



Exkluzív a Mielétől ProgramManager

Intelligens és egyedül: a Miele gombnyomásra követi az Ön kívánságait 5 programfunkcióval.



Exkluzív a Mielétől Vegyes ruha/Egyes ruhadarabok mixelése

Hatékony megtakarítás: a speciális programmal a különböző textíliákat együtt moshatja.



Exkluzív a Mielétől Folt-opció

Minden folt más: ezért a Miele mosóprogramok pontosan a különböző folt típusokhoz igazíthatók.



Exkluzív a Mielétől AutoClean-mosószer adagoló – szabadalmaztatott¹⁾

Nincsenek maradványok a mosószer adagolóban: minden mosóprogramnál erős vízszugár gondoskodik a tisztaságról.



Késleltetett indítás és a hátralévő idő kijelzése

Tervezhető: indítsa el a mosóprogramokat az Önnek tetsző időpontban – az időbeosztásának megfelelően.



Dobmegvilágítás

Világos: a tökéletesen megvilágított textilkímélő dobban a kipakolásnál egyetlen darab felett sem siklik át.



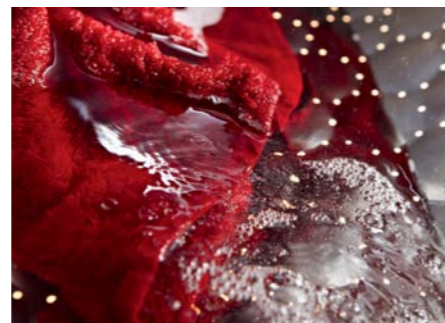
Alacsony fogyasztási értékek

Takarékos és hatékony: majdnem az összes Miele mosógép már most eléri a legmagasabb A+++ energiaosztályt.



Mennyiségi automatika

Mennyiségintelligens: a Miele: kevesebb ruhátöltet, kevesebb víz- és energiafogyasztás. Teljesen automatikusan.



Vízmennyiség mérő

Egyetlen cseppel sem több: a vízvezetés mérése különösen precízen történik, a megbízható takarékoságért.



Vízkár elleni garancia²⁾

Maximal sicher: Für Sachschäden als Folge eines Defekts am Wasserschutz-System trägt Miele die Kosten – 20 Jahre.



Waterproof rendszer (WPS)

A dupla jobban tart: szivárgás esetén egy dupla mágnesszelep elzárja a vízvezetést közvetlenül a vízcsapnál.



WaterControl rendszer (WCS)

Minden szárazon marad: a WCS figyeli a vízvezetést, észleli a szivárgást és a vizet a készülék aljában.

Olyan sokszínű, mint a ruhái

Az adott textíliához alkalmas speciális programok*



Felfrissítés/Vasalás előkészítése

Lágy és sima: a száraz textíliák felfrissítése és ideális előkészítése a vasaláshoz.



Exkluzív a Mielőtől Automatikus plus¹⁾

A pamut és a könnyen kezelhető ruhákat kényelmesen, egyszerre beteheti a mosógépbe.



Pehelytoll

Teljes térfogattal: a pehelytollal bélelt textíliák, mint a kabátok vagy a párnák, könnyedek maradnak és szépen megtartják formájukat.



Higiénia

Tartós: a megnövelt vízszint és a hosszabb hőmérséklet tartási idő nem ad esélyt a csíráknak és az atkáknak.



Impregnálás

A lehető legjobb végeredmény: a mosásnál a funkcionális textíliák egy speciális szerrel impregnálhatók.



Farmer

Nincs kifehéredés: így a farmerruházat hosszú ideig megtartja színét csúnya csíkok és gyűrődések nélkül.



Sötét ruha

A gyengéd kezelésnek köszönhetően a sötét ruhák sokáig megtartják intenzív színüket.



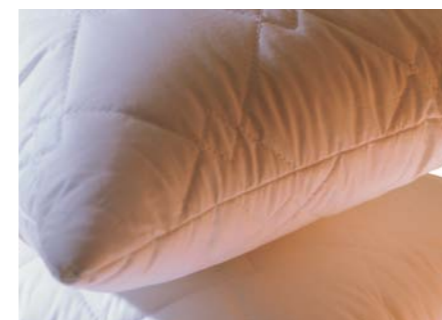
Exkluzív a Mielőtől Vegyes ruha/Egyes ruhadarabok mixelése

Hatékony megtakarítás: ezzel a speciális programmal a különböző textíliákat együtt moshatja.



Exkluzív a Mielőtől Expressz 20

Gyors felfrissülés: így az enyhén szennyezett és kisebb ruhamennyiségek gyorsan újra rendelkezésre állnak.



Fejpárna

Csodálatosan friss: a szintetikus töltetű nagy fejpárnák ismét olyanok lesznek, mint újkorukban.



Plüssállat

Egy élethosszig tartó barátságért: a különböző textíliákból készült játékaikat ápolása erőteljesen, ugyanakkor kíméletesen történik.



Új textíliák

Ápolás a forma megtartásával: az újonnan vásárolt ruhadarabok gyengéd tisztítása a forma és a szín tökéletes kímélése mellett.



Pehelypaplan

Légiesen könnyed: a pehely- és tollpaplanok tisztítása kíméletesen történik optimális centrifugálás mellett.



Végző gőzölés

Kevesebb vasalás: a végző gőzölés a nedves, frissen mosott ruhákhoz a felére csökkenti a vasalással töltött időt.



Függöny

Ragyogóan tiszta: az automatikus előmosás kiöblíti a port és a piszkot, és ezután következik az intenzív mosás.

*modelltől függően
¹⁾Európai szabadalom EP 0 835 955 B2

Olyan sokszínű, mint a ruhái

A textíliához alkalmas speciális programok*



Ingek

A gyűrődések ellen: csökkenti a gyűrődéseket és érezhetően megkönnyíti az ingek és a blúzok vasalását.



Outdoor

Mosás a textília funkciójának elvesztése nélkül: a kiváló minőségű outdoor textíliák minden időben megőrzik funkciójukat.



Exkluzív a Mielőtől QuickPowerWash

Gyors és alapos: tiszta ruha kevesebb, mint 1 óra alatt.



Selyem

Ragyogó ápolás: Minden kézzel mosható, gyapjút nem tartalmazó textília mosása különösen kíméletesen történik.



Sportcipő

A bajnokoknak: a kímélő speciális programmal a mosható sportcipők gyengéden és hatékonyan tiszták lesznek.



Sportruházat

A fitness program: a sportruházat rövid időn belül újra használható.



Finom mosás

Kímélő és gyengéd: a szintetikus textíliák ezzel a speciális programmal sokáig szépek maradnak és tökéletesen megtartják formájukat.



Gyapjú

Nem megy össze, nem filcesedik: különösen kímélő mosás az érzékeny gyapjú textíliákhoz.

*modelltől függően



A Miele mosógépek és szárítógépek számos speciális programmal rendelkeznek, amelyek az Ön ruháit a textíliájuktól megfelelően ápolják. A mosó- és szárítóprogramok tökéletesen össze vannak hangolva.

Mosógépek, ChromeEdition



Típus-/Modell megnevezése	WKF 130	WKG 130	WKH 130 WPS
Töltetmennyiség (kg)	8,0	8,0	8,0
Elhelyezési forma			
Toronyba építhető	●	●	●
Munkapult alá tolható/Munkapult alá építhető	●/-	●/-	●/-
Ajtónyitás	jobb	jobb	jobb
Centrifugálás			
Max. centrifugálási fordulatszám	1.600	1.600	1.600
Öblítés állj/"Centrifugálás nélkül" funkció	●/●	●/●	●/●
Design			
Készülék színe/Kezelőpanel színe	Lótuszfehér/-	Lótuszfehér/-	Lótuszfehér/-
Színes forgatógomb	-	-	-
Kezelőfelület típusa	ferde	ferde	ferde
Kezelési mód	forgatókapcsoló	forgatókapcsoló	forgatókapcsoló
Display	1-soros	1-soros	1-soros
Tisztítási teljesítmény			
PowerWash System	●	-	●
TwinDos/LiquidWash	-/-	●/-	●/-
CapDosing/Folt-opció	●/●	●/●	●/●
Textilkímélés			
Termo-textilkímélő dob/Textilkímélő dob/Finomlyukú dob	●/-/-	●/-/-	●/-/-
Kezelési kényelem			
SteamCare/Elővasalás	-/●	-/●	-/●
Késleltetett indítás max. 24 óráig	●	●	●
Comfort-Lift ajtónyitás/Gördülőkeret	-/-	-/-	-/-
Dobmegvilágítás/Hangjelzés	-/●	-/●	-/●
Kijelző nyelvének választása/AutoClean-mosószer adagoló tartály	●/●	●/●	●/●
Hatékony és fenntarthatóság			
Energiahatékony osztály/Centrifugálási hatékonyság	A+++/A	A+++/A	A+++/A
Éves vízfogyasztás (l)/Éves áramfelhasználás (kWh)	9.900/156,00	9.900/176,00	9.900/156,00
Zaj a mosásnál/Centrifugálásnál db(A) re1pW	48/73	48/73	46/72
Profi Eco motor/Profi FSZ-motor/PWM-motor	●/-/-	●/-/-	●/-/-
EcoFeedback funkció	●	●	●
Melegvíz csatlakozás/Allwater csatlakozás	-/-	-/-	-/-
Mennyiségi automatika/Víz mennyiség mérő/Habképződés szabályozása	●/●/●	●/●/●	●/●/●
Fontosabb mosási programok			
Pamut/Könnyen kezelhető/Kímélő	●/●/●	●/●/●	●/●/●
QuickPowerWash/Expressz/Expressz 20	●/-/●	-/-/●	●/-/●
Ingek, blúzok/Selyem/Gyapjú	●/●/●	●/●/●	●/●/●
Sötét ruha/Farmer/Sötét-farmer	-/-/●	-/-/●	-/-/●
Outdoor/Impregnálás/Pehelypaplan	●/●/●	●/●/●	●/●/●
Vegyes ruha/Kedvencek	-/-	-/-	-/-
Fontosabb mosási opciók			
ProgramManager/Extra halk	●/-	-/-	●/-
Rövid/Áztatás/Pótvíz	●/-/●	●/●/●	●/-/●
Előmosás/Előmosás időzítéssel	-/-	-/-	-/-
Háztartási készülék-hálózat			
Miele@home/Smart Grid-ra kész	-/-	-/-	-/-
Minőség			
Dobüst	Nemesacél	Nemesacél	Nemesacél
Zománczott front/Ellenálló súly öntvényből	●/●	●/●	●/●
Biztonság			
Watercontrol-System/Waterproof-System/Waterproof -metál	●/-/-	●/-/-	-/●/-
Gyerekszár/PIN-kód	●/●	●/●	●/●
Műszaki adatok			
Készülék méretei mm-ben (szélesség x magasság x mélység)	596 x 850 x 636	596 x 850 x 636	596 x 850 x 636



Mosógépek, ChromeEdition



Típus-/Modell megnevezése	WKR 570 WPS
Töltetmennyiség (kg)	9,0
Elhelyezési forma	
Toronyba építhető	●
Munkapult alá tolható/Munkapult alá építhető	●/-
Ajtónyitás	jobb
Centrifugálás	
Max. centrifugálási fordulatszám	1.600
Öblítés állj/“Centrifugálás nélkül” funkció	●/●
Design	
Készülék színe/Kezelőpanel színe	Lótuszfehér/-
Színes forgatógomb	-
Kezelőfelület típusa	ferde
Kezelési mód	forgatókapcsoló
Display	4-soros TFT
Tisztítási teljesítmény	
PowerWash System	●
TwinDos/LiquidWash	●/-
CapDosing/Folt-opció	●/●
Textilkímélés	
Termo-textilkímélő dob/Textilkímélő dob/Finomlyukú dob	●/-/-
Kezelési kényelem	
SteamCare/Elővasalás	-/●
Késleltetett indítás max. 24 óráig	●
Comfort-Lift ajtónyitás/Gördülőkeret	-/-
Dobmegvilágítás/Hangjelzés	LED/●
Kijelző nyelvének választása/AutoClean-mosószer adagoló tartály	●/●
Hatékony és fenntarthatóság	
Energiahatékonysági osztály/Centrifugálási hatékonyság	A+++/A
Éves vízfogyasztás (l)/Éves áramfelhasználás (kWh)	11.000/174,00
Zaj a mosásnál/Centrifugálásnál db(A) re1pW	46/72
Profi Eco motor/Profi FSZ-motor/PWM-motor	●/-/-
EcoFeedback funkció	●
Melegvíz csatlakozás/Allwater csatlakozás	-/-
Mennyiségi automatika/Víz mennyiség mérő/Habképződés szabályozása	●/●/●
Fontosabb mosási programok	
Pamut/Könnyen kezelhető/Kímélő	●/●/●
QuickPowerWash/Expressz/Expressz 20	●/-/●
Ingek, blúzok/Selyem/Gyapjú	●/●/●
Sötét ruha/Farmer/Sötét-farmer	●/●/-
Outdoor/Impregnálás/Pehelypaplan	●/●/●
Vegyes ruha/Kedvencek	●/●
Fontosabb mosási opciók	
ProgramManager/Extra halk	●/-
Rövid/Áztatás/Pótvíz	●/●/●
Előmosás/Előmosás időzítéssel	●/-
Háztartási készülék-hálózat	
Miele@home/Smart Grid-ra kész	-/-
Minőség	
Dobüst	Nemesacél
Zománcozott front/Ellenálló súly öntvényből	●/●
Biztonság	
Watercontrol-System/Waterproof-System/Waterproof -metál	-/●/-
Gyerekzár/PIN-kód	●/●
Műszaki adatok	
Készülék méretei mm-ben (szélesség x magasság x mélység)	596 x 850 x 636



Mosógépek, WhiteEdition



Típus-/Modell megnevezése	WMH 260 WPS
Töltetmennyiség (kg)	8,0
Elhelyezési forma	
Toronyba építhető	●
Munkapult alá tolható/Munkapult alá építhető	●/-
Ajtónyitás	jobb
Centrifugálás	
Max. centrifugálási fordulatszám	1.600
Öblítés állj/"Centrifugálás nélkül" funkció	●/●
Design	
Készülék színe/Kezelőpanel színe	Lótuszfehér/-
Színes forgatógomb	-
Kezelőfelület típusa	5° -ban döntött
Kezelési mód	forgatókapcsoló
Display	1-soros
Tisztítási teljesítmény	
PowerWash System	●
TwinDos/LiquidWash	●/-
CapDosing/Folt-opció	●/●
Textilkímélés	
Termo-textilkímélő dob/Textilkímélő dob/Finomlyukú dob	●/-/-
Kezelési kényelem	
SteamCare/Elővasalás	●/-
Késleltetett indítás max. 24 óráig	●
Comfort-Lift ajtónyitás/Gördülőkeret	-/-
Dobmegvilágítás/Hangjelzés	LED/●
Kijelző nyelvének választása/AutoClean-mosószer adagoló tartály	●/●
Hatékony és fenntarthatóság	
Energiahatékonysági osztály/Centrifugálási hatékonyság	A+++/A
Éves vízfogyasztás (l)/Éves áramfelhasználás (kWh)	9.900/156,00
Zaj a mosásnál/Centrifugálásnál db(A) re1pW	46/72
Profi Eco motor/Profi FSZ-motor/PWM-motor	●/-/-
EcoFeedback funkció	●
Melegvíz csatlakozás/Allwater csatlakozás	-/-
Mennyiségi automatika/Víz mennyiség mérő/Habképződés szabályozása	●/●/●
Fontosabb mosási programok	
Pamut/Könnyen kezelhető/Kímélő	●/●/●
QuickPowerWash/Expressz/Expressz 20	●/-/●
Ingek, blúzok/Selyem/Gyapjú	●/●/●
Sötét ruha/Farmer/Sötét-farmer	-/-/●
Outdoor/Impregnálás/Pehelypaplan	●/●/-
Vegyes ruha/Kedvencek	-/-
Fontosabb mosási opciók	
ProgramManager/Extra halk	●/-
Rövid/Áztatás/Pótvíz	●/-/●
Előmosás/Előmosás időzítéssel	-/-
Háztartási készülék-hálózat	
Miele@home/Smart Grid-ra kész	-/-
Minőség	
Dobüst	Nemesacél
Zománczott front/Ellenálló súly öntvényből	●/●
Biztonság	
Watercontrol-System/Waterproof-System/Waterproof -metál	-/●/-
Gyerekszár/PIN-kód	●/●
Műszaki adatok	
Készülék méretei mm-ben (szélesség x magasság x mélység)	596 x 850 x 643



Szárítógép, ChromeEdition



Típus-/Modell megnevezése	TKB 450 WP	TKG 450 WP	TKR 450 WP
Töltetmennyiség (kg)	8,0	8,0	9,0
Elhelyezési forma			
Toronyba építhető	●	●	●
Munkapult alá tolható/Munkapult alá építhető	●/-	●/-	●/-
Ajtónyitás	bal	bal	bal
Építési mód			
Kondenzációs szárítógép/Légkivezetéses szárítógép	-/-	-/-	-/-
Hőszivattyús szárítógép	●	●	●
Design			
Készülék színe/Kezelőpanel színe	Lótuszfehér/-	Lótuszfehér/-	Lótuszfehér/-
Színes forgatógomb	-	-	-
Kezelőfelület típusa	ferde	ferde	ferde
Kezelési mód	forgatókapcsoló	forgatókapcsoló	forgatókapcsoló
Display	1-soros	1-soros	4-soros TFT
Szárítási eredmény			
Perfect Dry	●	●	●
Illatopció	●	●	●
SteamFinish	-	●	●
Változó irányú dobmozgás	●	●	●
Textilkímélés			
Szabadalmaztatott textilkímélő dob/Sima falú dob/	●/-	●/-	●/-
Kezelési kényelem			
Integrált kondenzvíz elvezető	●	●	●
Késleltetett indítás max. 24 óráig	●	●	●
Dobmegvilágítás	LED	LED	LED
Kijelző nyelvének kiválasztása	●	●	●
Hatékony és fenntarthatóság			
Energiahatékonysági osztály/Kondenzációs hatékonysági osztály	A+/A	A+/A	A+/A
Éves áramfogyasztás kWh-ban	265	265	287
Zajszint egy standard programnál dB (A) re1pW	64	64	64
Standard program időtartama percben	156	156	190
EcoFeedback funkció	-	●	●
ProfiEco motor	-	-	●
Karbantartást nem igénylő hőcserélő	●	●	●
Fontosabb szárítási programok			
Pamut/Könnyen kezelhető/Kímélő	●/●/●	●/●/●	●/●/●
Ingek, blúzok/Selyem/Gyapjú fellazítás	-/●/●	●/●/●	●/●/●
Gőzsímitás/Kímélő simítás	-/●	●/●	●/●
TurboDry/Expressz	-/●	-/●	-/●
Outdoor/Impregnálás/normál párna	-/-/-	●/●/-	●/●/●
Vegyes ruha/Kedvencek	-/-	-/-	●/-
Fontosabb szárítási opciók			
Kímélés/Kímélés plus	-/●	-/●	-/●
Felfrissítés	-	●	●
Gyűrődésvédelem/Hangjelzés	●/●	●/●	●/●
Háztartási készülék-hálózat			
Miele@home/Smart Grid-ra kész	-/-	-/-	-/-
Minőség			
Lágy emelőborda/Zománczott készülékfront	●/●	●/●	●/●
Háromkomponensű tömítés	●	●	●
Biztonság			
Gyerekzár/PIN-kód	●/-	-/●	-/●
Kijelző „Tartály kiürítése”/Kijelző „Levegőt tisztítása	●/●	●/●	●/●
Műszaki adatok			
Készülék méretei mm-ben (szélesség x magasság x mélység)	596 x 850 x 636	596 x 850 x 636	596 x 850 x 636



Szárítógép, WhiteEdition



Típus-/Modell megnevezése	TMG 440 WP
Töltetmennyiség (kg)	8,0
Elhelyezési forma	
Toronyba építhető	•
Munkapult alá tolható/Munkapult alá építhető	•/-
Ajtónyitás	bal
Építési mód	
Kondenzációs szárítógép/Légkivezetéses szárítógép	-/-
Hőszivattyús szárítógép	•
Design	
Készülék színe/Kezelőpanel színe	Lótuszfehér/-
Színes forgatógomb	-
Kezelőfelület típusa	5° -ban döntött
Kezelési mód	forgatókapcsoló
Display	1-soros
Szárítási eredmény	
Perfect Dry	•
Illatopció	•
SteamFinish	•
Változó irányú dobmozgás	•
Textilkímélés	
Szabadalmaztatott textilkímélő dob/Sima falú dob/	•/-
Kezelési kényelem	
Integrált kondenzvíz elvezető	•
Késleltetett indítás max. 24 óráig	•
Dobmegvilágítás	LED
Kijelző nyelveinek kiválasztása	•
Hatékonyság és fenntarthatóság	
Energiahatékonysági osztály/Kondenzációs hatékonysági osztály	A+/A
Éves áramfogyasztás kWh-ban	265
Zajszint egy standard programnál dB (A) re1pW	64
Standard program időtartama percben	156
EcoFeedback funkció	•
ProfiEco motor	-
Karbantartást nem igénylő hőcserélő	•
Fontosabb szárítási programok	
Pamut/Könnyen kezelhető/Kímélő	•/•/•
Ingek, blúzok/Selyem/Gyapjú fellazítás	•/•/•
Gőzsímítás/Kímélő simítás	•/•
TurboDry/Expressz	-/•
Outdoor/Impregnálás/normál párna	•/•/-
Vegyes ruha/Kedvencek	-/-
Fontosabb szárítási opciók	
Kímélés/Kímélés plus	-/•
Felfrissítés	•
Gyűrődésvédelem/Hangjelzés	•/•
Háztartási készülék-hálózat	
Miele@home/Smart Grid-ra kész	-/-
Minőség	
Lágy emelőborda/Zománcozott készülékfront	•/•
Háromkomponensű tömítés	•
Biztonság	
Gyerekzár/PIN-kód	•/•
Kijelző „Tartály kiürítése”/Kijelző „Levegőt tisztítása	•/•
Műszaki adatok	
Készülék méretei mm-ben (szélesség x magasság x mélység)	596 x 850 x 643



Miele W1 / T1 "Tisztaság új alapokon" - a textilápolás új generációja

Javasolt áfás fogyasztói árak

Érvényes: 2014.március 1-től

Első kiszállítási dátum: 2014. március 10-től, modelltől függően

Modell	CHROME EDITION / WHITE EDITION	POWERWASH	TWINDOS	CAPDOSING	Termo textilkímélő dob / Textilkímélő dob	Steam Care / Steam Finish	Töltetsúly	Energiaosztály /centrifuga	Kijelző: egysoros / Kijelző: négyesoros	Jav. Áfás fogyasztói (eladási) ár Ft,-
Előtöltős mosógépek										
WKF 130	● / -	●		●	● / -	- / -	8 kg	A+++ / 1600 U/m	● / -	425 900
WKG 130	● / -		●	●	● / -	- / -	8 kg	A+++ / 1600 U/m	● / -	425 900
WKH 130 WPS	● / -	●	●	●	● / -	- / -	8 kg	A+++ / 1600 U/m	● / -	499 900
WMH 260 WPS	- / ●	●	●	●	● / -	● / -	8 kg	A+++ / 1600 U/m	● / -	569 900
WKR 570 WPS	● / -	●	●	●	● / -	- / -	9 kg	A+++ / 1600 U/m	- / ●	599 900

Modell	CHROME EDITION / WHITE EDITION	POWERWASH	TWINDOS	CAPDOSING	Termo textilkímélő dob / Textilkímélő dob	Steam Care / Steam Finish	Töltetsúly	Energiaosztály /kondenzációs hatékonyság	Kijelző: egysoros / Kijelző: négyesoros	Jav. Áfás fogyasztói ár Ft,-
Hőszivattyús szárítógépek										
TKB 450 WP	● / -	-	-	-	- / ●	- / -	8 kg	A+ / A	● / -	379 900
TKG 450 WP	● / -	-	-	-	- / ●	- / ●	8 kg	A+ / A	● / -	459 900
TMG 440 WP	- / ●	-	-	-	- / ●	- / ●	8 kg	A+ / A	● / -	469 900
TKR 450 WP	● / -	-	-	-	- / ●	- / ●	9 kg	A+ / A	- / ●	529 900

Budapest, 2014.02.26.

Papp Gábor
Értékesítési és marketing vezető
Háztartási készülékek /

Miele Kft.
1022 Budapest, Alsó Törökvesz út 2.
Tel: +36 1 880 6440
Fax: +36 1 880 6402
www.miele.hu
www.mielefozoiskola.hu
gabor.papp@miele.hu

Miele

Care Collection 2 - W 1 / T1 sorozathoz - Javasolt áfás fogyasztói árak 2014.03.10-től		
Megnevezés	Leírás	Jav. Áfás fogyasztói ár Ft,-
Miele Kartusche UltraPhase 1	Folyékony mosószer, 1,5 l	4 190
Miele Kartusche UltraPhase 2	Folyékony mosószer, 1,5 l	4 190
Miele 10er Pack Caps WoolCare	Caps - gyapjú (10 db)	2 390
Miele 10er Pack Caps Sport	Caps - Sport (10 db)	3 290
Miele 10er Pack Caps Booster	Caps - Booster / feltöltő (10 db)	2 990
Miele 10er Pack Caps Weichspüler AQUA	Caps - öblítő / Aqua (10 db)	1 790
Miele 10er Pack Caps Weichspüler COCOON	Caps - öblítő / Cocoon (10 db)	1 790
Miele 10er Pack Caps Weichspüler NATURE	Caps - öblítő / Nature (10 db)	1 790
Miele 10er Pack Caps Collection	Caps - Collection (10 db)	3 290
Miele 10er Pack Caps Outdoor +	Caps - Outdoor (10 db)	5 690
Miele 10er Pack Caps Home	Caps - Home (10 db)	2 990
Miele Duftflakon ROSE NEU!	Illatparon "Rose", 1 db	2 990
Miele Duftflakon ORIENT NEU!	Illatparon "Orient", 1 db	2 990

Miele Kft.
H-1022 Budapest
Alsó Törökvész út 2.
1525 Budapest, Pf. 29.

Tel.: (+36 1) 880 6400
Fax: (+36 1) 880 6402
e-mail: info@miele.hu

<http://www.miele.hu>

Miele Bemutatóterem:
Tel.: (+36 1) 880 6450
Fax: (+36 1) 880 6401
e-mail: bemutatoterem@miele.hu

Nyitva tartási idő:
Hétfőtől péntekig: 9.00-17.30
Szombaton: 10.00-14.00



A Miele termékek a CE minőségi védjegygyel rendelkeznek.
A CE előírásoknak való megfelelést a gyártó garantálja.

Miele márkaszerviz

H-1022 Budapest
Alsó Törökvész út 2.
Telefon: (+36 1) 880 6480
Fax: (+36 1) 880 6403
e-mail: szerviz@miele.hu

A feltüntetett forint árak a hulladékkezelési díjat tartalmazó javasolt áfás (akciós) fogyasztói árak, melyeknek mindenkor változtatásának jogát – költségnövekedésre, tévesztésre, valamint nyomdai-, és szedési hibákra való tekintettel – a Miele Kft. fenntartja magának.
A javasolt áfás fogyasztói árak szolgáltatást nem tartalmaznak. Az igénybevett szolgáltatások külön fizetendők.